



# الحقوق الرقسية



من اللحظة الاولى التي تتصل فيها بالانترنت وتستخدم التكنولوجيات الحديثة المرتبطه به فأنت تنضم للمجتمع الرقمي وتصبح (مواطناً رقمياً) له حقوق رقمية.

في الكثير من الدول يتم اهمال الحقوق الرقمية ولا تراعيها القوانين الموجودة، لذا لا بد من التعرف على هذه الحقوق الرقمية حتى نستطيع المطالبة بها والدفاع عنها.

"محتوى هذه المنشور لا يعكس الرأي الرسمي للاتحاد الاوروبي"

## 1- The Right to Internet Openness

Everyone has the right to equal and non-discriminatory access to and exchange of information on the Internet. There should be no special privileges for, or obstacles against, the exchange of information online or any party or content on economic, social, cultural or political grounds.

### 2- The Right to affordable Internet Access

Access to the Internet should be available and affordable to all persons without discrimination on any ground such as race, color, sex, language, religion, political or other opinion. The cutting off or slowing down of access to the Internet, or parts of the Internet, should not be permitted on any grounds.

## 3- The Right to Freedom of Expression

Everyone has the right to hold opinions without interference. This right includes freedom to seek, receive and impart information and ideas of all kinds through the Internet and digital technologies regardless of frontiers.

#### 4- Right to Information

Everyone has the right to access information on the Internet. All information should be freely available to all.

## 5- The right to development and access to knowledge

Individuals and communities have the right to development, and the Internet has a vital role to

play in helping to achieve the full realization of the nationally and internationally agreed sustainable development goals.

### 6- The Right to Privacy and Personal Data Protection

Everyone has the right to privacy on the internet, including the right to the protection of personal data. Everyone has the right to use appropriate technology to ensure secure, private communication.

## 7- The Right to an internet that is Secured, Stable and Resilient.

The Internet network should be a secure, stable, resilient, reliable and trustworthy network. Unlawful surveillance, monitoring and interception of users' online communications by state or non-state actors fundamentally undermine the security and trustworthiness of the Internet.

#### 8- The Right to Democratic Multi-stakeholder Internet Governance

The Internet should be governed in such a way as to uphold and expand human rights to the fullest extent possible. The Internet governance framework must be open, inclusive, accountable, transparent and collaborative.

#### 9- The Right to Gender Equality

Women and men should have equal access to learn about, define, access, use and shape the Internet in order to help ensure the elimination of all forms of discrimination on the basis of gender.

تحقيق الإعمال الكامل لأهداف التنمية المستدامة المتفق عليها وطنيا ودوليا فهو إنها أداة حيوية لمنح الجميع وسائل المشاركة في عمليات التنمية.

#### أ. الحق في الخصوصية وحماية البيانات الشخصية

لكل شخص الحق في الخصوصية عبر الإنترنت، بما في ذلك الحق في حماية البيانات الشخصية، كما لكل شخص الحق في استخدام التكنولوجيا المناسبة لضمان الاتصالات الآمنة.

#### الحق في استخدام إنترنت آمن ومستقر ومرن.

يجب أن تكون شبكة الإنترنت آمنة ومستقرة ومرنة وموثوقة، حيث تؤدي المراقبة غير القانونية ومراقبة واعتراض اتصالات المستخدمين عبر الإنترنت من قِبل الجهات الفاعلة الحكومية أو غير الحكومية إلى تقويض أمن الإنترنت ومصداقيته بشكل أساسي.

#### 

يجب أن يحكم الإنترنت بطريقة تدعم حقوق الإنسان وتوسعها إلى أقصى حد ممكن، وأن لا تكون شبكة الإنترنت مركزيّة، وأن تبنى بروتوكولات الإنترنت على معايير مفتوحة تتصف بالكفاءة والموثوقيّة، والحيادية، والتكاملية، والشمولية.

#### 9. الحق في المساواة بين الجنسين

يجب المساواة بين الجنسين في فرص الوصول الى الانترنت والمشاركة والتفاعل من خلاله وإدارته أيضا، وذلك من شأنه المساعدة في ضمان القضاء على جميع أشكال التمييز القائمة على أساس الجنس.

#### أ. الحق في الأنفتاح على الإنترنت

لكل شخص الحق في الوصول المتساوي وبدون قييز إلى المعلومات وتبادلها على الإنترنت. لا ينبغي أن يكون هناك امتيازات خاصة لشخص او جهة معينة، أو معوقات ضد طرف محدد لتبادل المعلومات عبر الإنترنت لأي اسباب كانت اقتصادية أو اجتماعية أو ثقافية أو سياسية.

#### الحق في الوصول إلى الإنترنت بأسعار معقولة

يجب أن يكون الوصول إلى الإنترنت متاحًا وبأسعار معقولة لجميع الأشخاص دون تمييز على أي أساس مثل العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي أو غيره. كما لا بد من ضمان عدم قطع أو إبطاء الوصول إلى الإنترنت أو أجزاء من الإنترنت.

#### 3. الحق في حرية التعبير

لكل شخص الحق في التعبير عن رأيه واعتناق آراء دون تدخل من أي طرف. يتضمن هذا الحق حرية البحث عن المعلومات والأفكار بجميع أنواعها وتلقيها ونقلها عبر الإنترنت والتقنيات الرقمية بغض النظر عن الحدود.

#### 4. الحق في المعلومات

لكل شخص الحق في الوصول إلى المعلومات على الإنترنت بحيث يتم توفير هذه المعلومات التي تحتفظ بها الحكومات ونشرها على الانترنت ليتمكن المواطن من الوصول اليها محاناً

#### الحق في التنمية والوصول إلى المعرفة

للأفراد والمجتمعات الحق في التنمية، ولما للإنترنت من دور حيوى في المساعدة على





## **Digital Rights**

From the first day you used technology, you joined the Digital Society and became a Digital Citizen with digital rights.

Sometimes these rights are neglected, Therefore, it is necessary to recognize these digital rights so that we can claim and defend them.

"The content of this flyer does not reflect the official opinion of the European Union"

تم انجاز هذا المنشور بدعم من الاتحاد الاوروبي كجزء من مشروع **«خطوة الى الامام نحو تعزيز حرية التعبير في فلسطين» الذي ينفذه مركز مدى** 

المركز الفلسطيني للتنمية والحريات الإعلامية «مدى»

رام الله، شارع الارسال، المصايف، عمارة بيت آسيا ط 3

This flyer produced by the Palestinian Center for Development and Media Freedoms - MADA

As part of the project (A step forward towards enhancing freedom of expression in Palestine) funded by the EU/ European union

The Palestinian Center for Development and Media Freedoms (MADA)
Ramallah, Irsal street, Almasayef, Beit Asia Building, 3rd Floor.

#### www.madacenter.org

TeleFax: + 972 2 297 6519

- f The Palestinian Center for Development and Media Freedoms (MADA)
- @MADA\_Pal
- madacenter1

Email: info@madacenter.org